



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**2512**<sup>-е</sup> ЗАСЕДАНИЕ  
13 ЯНВАРЯ 1984 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ДЕВЯТЫЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

## СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2512) . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Вопрос о Южной Африке: письмо постоянного представителя Того при Организации Объединенных Наций от 10 января 1984 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/16265) . . . . .	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## 2512-е ЗАСЕДАНИЕ

Пятница, 13 января 1984 года, 11 час.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Хавьер ЧАМОРО МОРА  
(Никарагуа).

*Присутствуют представители следующих государств:* Верхней Вольты, Зимбабве, Египта, Индии, Китая, Мальты, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Украинской Советской Социалистической Республики, Франции.

### Предварительная повестка дня (S/Agenda/2512)

1. Утверждение повестки дня.
2. Вопрос о Южной Африке:  
письмо постоянного представителя Того при Организации Объединенных Наций от 10 января 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16265).

*Заседание открывается в 12 час.*

### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

**Вопрос о Южной Африке:**  
письмо постоянного представителя Того при Организации Объединенных Наций от 10 января 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/16265)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Настоящее заседание созвано по просьбе представителя Того (от имени Группы африканских государств), содержащейся в письме от 10 января 1984 года на имя Председателя Совета Безопасности [S/16265].

2. В распоряжении членов Совета имеется документ S/16275, в котором содержится проект резолюции, подготовленный в ходе консультаций Совета.

3. Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/16271, в котором содержится текст письма представителя Южной Африки от 11 января на имя Генерального секретаря.

4. Насколько я понимаю, члены Совета готовы провести голосование по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/16275. Если нет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

*Голосование проводится поднятием рук.*

*Проект резолюции принимается единогласно [резолюция 547 (1984)].*

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Таким образом, Совет Безопасности завершил на этом этапе рассмотрение данного пункта повестки дня.

*Заседание закрывается в 12 час. 05 мин.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---